人民日报海外版

PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION

2015年4月4日　星期六　乙未年二月十六
今日8版　第9372号　人民日报社出版

海外网：http://www.haiwainet.cn
邮箱：peoplehwb@VIP.163.com

地址：中国北京金台西路2号（2 Jin Tai Xi Lu Beijing, China）　邮编：100733　国内代号：1-96　国外代号：D797　海外印点：东京、旧金山、纽约、巴黎、多伦多、墨尔本、雅加达、泗水、首尔

习近平在参加首都义务植树活动时强调

把建设美丽中国化为人民自觉行动

李克强张德江俞正声刘云山王岐山张高丽参加

四月三日，党和国家领导人习近平、李克强、张德江、俞正声、刘云山、王岐山、张高丽等来到北京市朝阳区孙河乡参加首都义务植树活动。图为习近平同大家一起植树。　新华社记者　张　铎　摄

据新华社北京4月3日电（记者**霍小光、罗宇凡**）中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平3日上午在参加首都义务植树活动时强调，植树造林是实现天蓝、地绿、水净的重要途径，是最普惠的民生工程。要坚持全国动员、全民动手植树造林，努力把建设美丽中国化为人民自觉行动。

上午9时30分许，党和国家领导人习近平、李克强、张德江、俞正声、刘云山、王岐山、张高丽等集体乘车，来到位于北京市朝阳区孙河乡的植树点，同首都群众一起义务植树。

孙河乡孙河村这片开阔地原是一座农贸市场。北京市按照推进城乡一体化、调整产业结构的总体部署，正在实施改造，将这一区域纳入2015年造林规划。

习近平一下车，就拿起铁锹径直走向植树地点。正在这里植树的群众看到总书记来了，热情向总书记问好。习近平向大家挥手致意，随后同北京市、国家林业局负责同志以及首都干部群众、少先队员一起忙碌起来。

总书记来到一棵白皮松旁，挥锹铲土填入树坑，并培实新土。银杏、西府海棠、碧桃……习近平接连种下6棵树苗。他一边同少先队员提水浇灌，一边询问孩子们学习生活和体育锻炼情况，叮嘱他们从小热爱劳动，培养爱护环境、爱绿植绿护绿的意识。

植树现场一派热火朝天的劳动景象。参加植树的领导同志填土的填土，浇水的浇水，干得十分起劲，边干边同干部群众交流加强生态环境保护、建设美丽中国的看法。

植树间隙，习近平同参加植树的干部群众亲切交谈，询问孙河村村民就业和社会保障情况，向社区工作者、志愿者了解社区绿化和志愿服务工作，充分肯定志愿服务凝聚人心、增强群众主人翁精神的重要意义。

谈起造林绿化工作，习近平指出，经过新中国成立以来特别是近30多年来不断植树造林，我们国家树更多了、山更青了、地更绿了。中国在植树造林方面为人类作出了重要贡献。同时，我们也要看到，与全面建成小康社会奋斗目标相比，与人民群众对美好生态环境的期盼相比，生态欠债依然很大，环境问题依然严峻，缺林少绿依然是一个迫切需要解决的重大现实问题。我们必须强化绿色意识，加强生态恢复、生态保护。这是个历史性的时刻。

习近平强调，绿化祖国，改善生态，人人有责。要积极调整产业结构，从见缝插绿、建设每一块绿地做起，从爱惜每滴水、节约每粒粮食做起，身体力行推动资源节约型、环境友好型社会建设，推动人与自然和谐发展。

在京中共中央政治局委员、中央书记处书记、国务委员等参加了首都义务植树活动。

中央财政拨付1434亿元
补贴今年农业生产

本报北京4月3日电（记者**李丽辉**）财政部、农业部日前联合下发通知，拨付2015年农资综合补贴、种粮农民直接补贴和农作物良种补贴三项资金1434亿元，助力今年农业生产。

通知明确，这次调整完善农业补贴政策，国家对农民的总体支持力度不降低，但对不同粮食种植规模和经营方式农户的补贴有所调整，重点向粮食适度规模经营主体倾斜，以不同方式鼓励不同形式的适度规模化经营。通知要求各地按照政策要求和管理规定，加快补贴资金分配拨付进度，把直接补贴给农民的资金尽快兑付到农民手中。

据悉，今年两部委还将选择安徽、山东、四川、湖南、浙江等5省的部分市县开展农业三项补贴改革试点，将农业三项补贴合并为农业支持保护补贴。

俞正声会见泰国公主

新华社北京4月3日电（记者**刘东凯**）全国政协主席俞正声3日在人民大会堂会见泰国公主诗琳通。

俞正声欢迎诗琳通在中泰建交40周年之际再次访华，赞赏诗琳通长期致力于发展中泰友好事业，为增进两国人民的相互了解和友好感情作出了积极贡献。俞正声表示，去年8月泰国新一届政府成立以来，中泰关系继续保持稳定发展势头。双方高层会晤频繁，铁路合作取得重大进展，两国在经贸、科技、人文、执法安全等领域也开展了卓有成效的合作。希望双方以建交40周年为契机，推动两国关系深入发展。

诗琳通表示，很高兴再次访华，此访期间将举办以互联互通为主题的个人摄影展，并就加强两国教育、文化、科技等领域交流与合作同中方交换意见，相信泰中友好关系将发展得越来越好。

4月3日，浙江省桐乡市乌镇开启了传统的"香市"盛会，为市民和游客呈现踏青游春、蚕花圣会、清明美食、民间戏曲等众多特色活动。图为乌镇水乡百姓参加"踏白船"的传统水上竞技活动。　新华社记者　徐　昱　摄

国务院批复林芝设市
西藏地级市将增至4个

据新华社拉萨4月3日电（记者**王守宝、文涛**）记者日前从西藏自治区林芝地区行署获悉，国务院已经同意西藏自治区撤销林芝地区设立林芝地级市。在此之前，2014年，位于西藏东部的昌都以及位于西藏西南部的日喀则都已在获国务院撤地设市批复的情况下完成了撤地设市工作，加上西藏首府拉萨，西藏地级市将增至4个。

国务院批复同意撤销林芝地区和林芝县，设立地级林芝市；林芝市设立巴宜区，以原林芝县的行政区域为巴宜区的行政区域。据悉，下一步，林芝地区将开展撤地设市的各项选举工作，完善成型市级政府的组织架构，作为西藏自治区政府派出机构的林芝地区行政公署将退出历史舞台。

西藏林芝地区位于西藏东南部，平均海拔3100米，是西藏海拔最低的一个区域，享有"西藏江南"的美誉。

天津检察机关依法对周永康涉嫌受贿、滥用职权、故意泄露国家秘密案提起公诉

新华社北京4月3日电　记者3日从最高人民检察院获悉，中共中央政治局原常委、中央政法委原书记周永康涉嫌受贿、滥用职权、故意泄露国家秘密一案，由最高人民检察院侦查终结，经依法指定管辖，移送天津市人民检察院第一分院审查起诉。4月3日，天津市人民检察院第一分院向天津市第一中级人民法院提起公诉。

检察机关在审查起诉阶段依法告知了被告人周永康享有的诉讼权利，并讯问了被告人周永康，听取了其辩护人的意见。天津市人民检察院第一分院起诉书指控：被告人周永康在担任中国石油天然气总公司副总经理，中共四川省委书记，中共中央政治局委员、公安部部长、国务委员和中共中央政治局常委、中央政法委书记等职务期间，利用职务上的便利，为他人谋取利益，非法收受他人巨额财物；滥用职权，致使公共财产、国家和人民利益遭受重大损失，社会影响恶劣，情节特别严重；违反保守国家秘密法的规定，故意泄露国家秘密，情节特别严重，依法应当以受贿罪、滥用职权罪、故意泄露国家秘密罪追究其刑事责任。

美国的心态　确实需要调整了

■ 沈丁立

近来，美国在处理对外关系时屡受挫折。美国提出跨太平洋伙伴关系协定谈判，不仅久拖未果，而且其盟国菲律宾已表示放弃加入。美国反对中国倡办亚洲基础设施投资银行，四处要求盟国和伙伴不要加入，但几乎全面碰壁。在多边问题上，美国正遭遇越来越多的事与愿违：它所倡导的正面临更多困难，它所反对的却往往能成功。

世界都看到中国在兴起，与此相随的则是美国影响力的萎缩。这其实是正常变化。当年美国经济体量占世界一半的局面已一去不复返，那种美国颐指气使的时代也已走到尽头。尽管美国还在继续发展，但随着新兴经济体的普遍崛起，美国的世界权力必被逐渐稀释。

曾有一段时间，不少国家接受美国主导。毕竟，美国在战火并未延及美洲时，就出力帮助他国反抗法西斯，并最终全面出击。美国参与全球事务自有本位考量，但只要能给人类带来公益，它就能得到多国支持。美国也曾发起世界银行和IMF（国际货币基金组织），尽管美国多有利己考虑，但只要这些机构有利世界稳定和发展，自然也为多国接受。

用美国的说法，美国参加二战不仅是为了卫国，也是为了匡扶正义。那么，从法西斯奴役下获得自由的国家在正常条件下获得发展就是必然，因此美国在自身发展的同时，其相对竞争力的逐渐下降也就十分正常。尤其是在经济全球化时代，各国生产要素大规模重组，美国追逐快速绝对成长的必然后果就是其相对实力日趋落后，这是经济学中最为简单的道理。

同样，美国的政治制度和美国的人心所向也不可能与此规律相抗衡。美国的政体迫使其任何领导人寻求任内短期政绩，即经济的绝对增长，而难以为了长期维持美国霸权而舍弃政权的短期绩效。美国人的逐利天性一样注定了这个国家难以拥有有效的霸权战略。即使美国暂时领先，只要它还竭力维护霸权，它就很有可能以最快速度自损霸权。

各国应该平等，但世界需要领导。领导的合法性只能来自提供服务，而非自封，更非谋私。偌大世界，只有美国提供服务恐怕不够。只要美国寻求从全球化中最快增值，它就只能通过共赢，其后果必然是他国崛起，并与美国分享服务世界的机会。

目前看来，美国仍然不通此理。美国阻挠亚投行不成，近日又称人民币不符IMF货币篮子标准，并扬言严惩中俄等国黑客。中国是世界第二大经济体，也是世界主要贸易体，国际信贷信誉一贯良好，而中国的本位币就是人民币。美国继续无理打压中国，显然还未从它反对中国创办亚投行的失败中吸取教训。美国越是粗暴维护霸权，中国就只能通过其他机制来提升人民币的国际地位，美国也就将更快削弱自家货币。制裁黑客也是类似。只要查明，国际社会应该惩罚无论源自任何国家的黑客，包括可能来自中国或者美国的黑客。但是，美国真愿停止其国安局发动的网络攻击，愿意制裁批准攻击的官员和执行人员？

凡此种种，美国急需调整心态，顺应时代发展。既然美国与国际社会协力塑造了这个时代，美国为何不能因势利导，共同为地区发展提供公共产品？只有尊重新兴大国的合理主张，美国才不会走向历史的反面，才能最少削弱自身发展。

（**作者为复旦大学国际问题研究院副院长、教授**）

望海楼

本栏目主持人：陈振凯

海军第二十批护航编队起航

4月3日，由导弹驱逐舰济南舰、导弹护卫舰益阳舰以及综合补给舰千岛湖舰组成的中国海军第二十批护航编队从浙江舟山某军港解缆起航，奔赴亚丁湾、索马里海域接替第十九批护航编队执行护航任务。

左图：官兵们在码头为参加任务的千岛湖舰送行。

右图：导弹驱逐舰济南舰官兵向码头上送行的人们挥手道别。

曾　涛　摄（**新华社**发）